

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 2000 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 CSÜTÖRTÖK / AUGUSZTUS 15 ÁRA 4 LEI BUKARESTBEN 5 LEI TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 184. SZÁM

Ciánkális kalácsot akart küldeni Tukának a cseh hazaárulási per koronatanuja

Pozsony, augusztus 14.

(Tudósítónk telefonjelenése.) A Tuka Béla elleni per főtárgyalása tegnap érkezett el a legérdekesebb fordulathoz, amikor a vád koronatanujához, Hanzalik Józsefhez intéztek a védők kérdéseket és amikor izgalmas szembesítések mentek végbe. Tegnap először Klinkó szenátort szembesítették Hanzalik Józseffel, a turócszentmártoni jegyzőkönyv titkos klauzulájára vonatkozólag. Klinkó szenátor elmondta, hogy Hanzalik felkereste őt és a turócszentmártoni titkos jegyzőkönyvről beszélt neki. Később találkoztak a pozsonyi Astoria szállodában is és ekkor Hanzalik azt mondta neki, hogy a titkos jegyzőkönyv már elkészült.

Hanzalik József a szembesítés alkalmával kijelenti, hogy az eset egy történet, ahogyan azt Klinkó szenátor elmondta. Ezután a bíróság Belánszky Károlyt, a vád másik koronatanuját, szembesítette Klinkó szenátorral.

Belánszky arra vonatkozólag tett fel kérdést, emlékszik-e Klinkó arra, hogy ő egy ízben kijelentette Hlinka előtt, hogy nem reflektál mandátumra. Klinkó szenátor kijelenti, hogy Belánszky ezen szavaira nem emlékszik.

Ebből a kérdésből kifolyólag most a bíróság Parmos dr. képviselőt hallgatta ki, aki kijelenti, hogy Belánszky nagyon is akart mandátumhoz jutni és őt magát is felszólította, járjon közbe érdekében Hlinkánál.

Az elnök ezután arra vonatkozólag tesz fel Parmos dr.-hoz kérdést, mi igaz abból, hogy Belánszky Károly egy ízben ciánkális kalácsot akart küldeni Tukának?

Parmos dr. erre kijelenti, 1924-ben Belánszky nála járt és ekkor kijelentette, hogy legjobb volna Tukának ciánkális kalácsot küldeni. Belánszky erre a vallomásra hevesen tiltakozik és kijelenti, hogy ilyen értelmű nyilatkozatot ő sohasem tett.

Mindössze annyit mondott, hogy a régi osztrák-magyar hadseregben szokás volt az árulóknak mérget

küldeni, hogy öngyilkosságot kövessenek el.

Ilyen esetről ő maga is tudott, de amikor erről beszélt, nem tett célzást Tukára. A bíróság erre elrendelte a szembesítést és úgy Parmos dr., mint Belánszky heves jelenetek között hátréztartottan ragaszkodott a tárgyalás során tett vallomásához. Az elnök végre is a heves jelenetet úgy fejezte be, hogy az eredménytelen szembesítést megszakította és szünetet rendelt el.

Szünet után a bíróság folytatta Hanzalik József tanuhoz intézett kérdések feltevését. A vád ezen tanuja a

A tanu elvesztette emlékező tehetségét

Védő: Igaz-e, hogy ön azt mondta Jehlicskának, kívánatos volna, ha a szlovák emigránsok visszatérnének Szlovénzskóba?

Hanzalik: Nem emlékszem.

Védő: Igaz-e, hogy ön azt mondta, a szlovák emigránsok visszatérésének egyetlen akadályja van és ez az, hogy Benes ül a külügyminiszteri székben? Igaz-e, hogy ön kérte Jehlicskát, működjön közre Benes megbuktatására és Hodzsa legyen a külügyminiszter?

Tanu: Nem emlékszem.

Védő: Igaz-e, hogy Jehlicska ezen működéséhez anyagot is akart szolgáltatni?

Tanu: Nem tudom.

Védő: Igaz-e, hogy ön egy fasiszta lapnak adatokat szolgáltatott Stefanik tábornok haláláról?

Elnök: Ez a kérdés nem függ össze a jelen per tárgyával és az erre

A vád koronatanuja áruló és kém

Ottlik dr. védő ezután indítványozta, hogy a bíróság szerezzék be Hanzalik József tanu utlevelét. Majd az ügyész felé fordulva ezeket mondta az ügyvéd:

— Ugylátszik az ügyész ur figyelmét elkerülte az a körülmény, hogy ezen per koronatanujának, Hanzalik Józsefnek, a vádlottak padján kellene ülni a köztársaság

különböző kérdések keresttüzében egyre jobban belezavarodott vallomásaiba és nyilvánvaló ellentétbe került a vizsgálóbíró előtt annak idején tett kijelentéseivel.

Weichherz dr. védő kéri az elnököt, hogy rendeljen el zárt tárgyalást, mert olyan kérdéseket akar a tanuhoz intézni, amelyek esetleg veszélyeztetik az állam érdekeit.

A törvényszék rövid tanácskozás után kimondotta, hogy a zárt tárgyalást nem rendeli el, hanem felszólítja a védőt, hogy a kérdéseit a tanuhoz nyílt tárgyaláson adja fel.

vonatkozó további kérdések feltevését nem engedem meg.

Védő: Szolgáltatott-e a tanu adatokat Jehlicskának és Rothermereknek a csehszlovák határ megállapításánál történt állítólagos vizsgálásokra vonatkozólag?

Tanu: Nem emlékszem.

Védő: Ön azt mondta, hogy a keleti csehszlovák határ megállapításánál történt visszaélések leleplezésével a magyarok bizalmát akarta megnyerni, de miért bocsátotta ezeket az adatokat Jehlicskának is rendelkezésére?

Tanu: Nem tudom. Azért mondtam el ezeket az adatokat, mert Jehlicska tanácsolta.

Védő: Jehlicska tanácsolta ezt önnek? Ezt nem értem.

Elnök: Ha a tanu azt mondja, hogy ezt neki Jehlicska tanácsolta, akkor azzal meg kell elégedni.

védelmi törvény alapján.

A főtárgyalás folyamán tett vallomásából ugyanis kiderült, hogy Hanzalik a köztársaság ellen dolgozott, kémkedett, elárult anyagot, tehát legalább is hamis hírek terjesztése címén kellene eljárást indítani ellene.

Boriczky dr. ügyész nyomban reflektált a védő indítványára és bejelentette, hogy ő lesz az első, aki

megindítja az eljárást a bűnrészesek ellen.

Ezután általános figyelem közepette Tuka Béla dr. emelkedett szólásra és emelkedett hangon leszögezi, hogy Hanzalik József vallomása nem felel meg a valóságnak.

Ő sem a magyar revíziós ligával, sem más magyar körökkel soha összeköttetést nem tartott fenn. Hanzaliknak erre vonatkozó vallomása egyszerű kitalálás.

Szemére hányták — folytatta Tuka —, hogy azt a bizonyos október harmincegyedik turócszentmártoni klauzulát csak ő találta ki. Kéri a törvényszéket, hogy az erről szóló jegyzőkönyvet szerezzék be és állapítsa meg, vajjon a klauzula létezik-e vagy sem. Ha létezik, úgy győztünk — mondja Tuka —, mert ezzel bebizonyítható ellenfeleinknek, hogy a szlovákoknak joguk van az autonómiára,

ha nem létezik, úgy revidiálom a Vacuum juris című cikkemben lefektetett elveket és revidiáljuk autonómista álláspontunkat is.

Ezután Snacky vádlott reflektált Hanzalik vallomására és kijelenti, hogy ő sem Jehlicskával, sem a magyarokkal összeköttetésben nem állott és működését sem Jehlicska, sem magyar részről nem finanszírozták.

Terebessy elnök végül indítványt kért Hanzalik tanu megesketésére vonatkozólag. Az ügyész indítványozta a tanu megesketését. A védők ellenezték a megesketést azzal az indokolással, hogy Hanzalik a vádlottakkal szemben elfogult, sőt

szoros kapcsolatban állott ellenséges körökkel, de ezenkívül elmebeteg is, mert 1917-18-ban a nagyszombati katonai elmeegógyintézetben ápolták.

A törvényszék rövid tanácskozás után kimondotta döntését, amely szerint Hanzalik József tanu nem esketi meg, mert adva van a gyanu, hogy a tanu idegen hatalommal szövetkezett a köztársaság ellen. Elvetette Tukának azt az indítványát, amely szerint a bíróság a turócszentmártoni szerződés titkos klauzulájáról szóló jegyzőkönyvet szerezzék be. A tegnapi izgalmas tárgyalás ezzel véget ért.

Mária Terézia szellemét idézik

a semmitőszék előtt abban a perben, amely a karánsebesi vagyonszétválás ügyében az érdekeltek két csoportja között folyik

Karánsebes, augusztus 14.

A karánsebesi vagyonszétválás körül keletkezett izgalmak még mindig nem ültek el. A Déli Hírlap ismertette, hogy Michalache földművelésügyi miniszter olyértelmű törvényjavaslatot fogadtatott el a parlamenttel, amelynek értelmében az államnak joga nyílik a vagyonszétválás ügyeibe beavatkozni, ha azt látja, hogy a vezetőség helytelenül gazdálkodik a rábízott vagyonnal. A törvényt a miniszter nyomban alkalmazta, mert felfüggesztette állásától a régi vezetőséget és ideiglenes választmányt állított a vagyonszétválás élére. A közgyűlés pedig az ideiglenes választmányt rendes vezetőséggé választotta. Időközben a temesvári ítélőtábla tárgyalta Orzescu Illés és társainak a panaszát, akik a felfüggesztést támadták meg.

A panasz tárgyalása során Orzescuék hangoztatták, hogy a vagyonszétválás autonóm testület és a miniszteri beavatkozás autonóm jogait sérti, így tehát az új törvény alkotmányellenes.

A tábla erre az összes iratokat felterjesztette a semmitőszékhez, amely nyilatkozik abban az érdekes kérdésben, vajjon alkotmányellenes-e Michalache miniszternek ez a törvény.

Időközben újabb fordulat állott be a karánsebesi vagyonszétválásnál. A közgyűlés nagyarányú alapszabálymódosítást eszközölt. A módosítás magáévá teszi a Michalache-törvény intencióit és kimondja, hogy az államnak joga nyílik beavatkozni bizonyos esetekben a vagyonszétválás belső életébe.

Ezt a módosítást a közgyűlés elfogadta, azonban az ellenzék a közgyűlésnek alapszabálymódosító döntését ugyanezen a legfelső semmitőszéknek támadta meg.

Ezzel az ügy teljesen új képet nyert. A panaszok ugyanis megállapítják, hogy a vagyonszétválás nem adhatja fel az autonómiáját, az alapszabálymódosítás pedig egyet jelent az autonómia feladásával. És az érvek, amelyeket felhozunk, nagyon érdekesek. Elmondják a vagyonszétválás megalakulásának a történetét és ebben arra a jogi álláspontra helyezkednek, hogy a vagyonszétválás tagjainak elődei királyi adomány alapján jutottak a vagyonszétváláshoz, azt érdemeik elismeréséül Mária Teréziától kapták és az utódok kötelesek respektálni az adománylevél feltételeit, különösen azt, hogy a határvidéki ezred utódai az adománylevélben kitüntetett vezérelvek figyelembevételével mellett tömörültek vagyonszétválásba.

Tehát a királyi páteus ellenére a késői utódoknak nincsen joguk ahhoz, hogy egy olyan jogról, mint ennek az intézménynek a fejlődését jelentő autonómia, lemondjanak.

Eddig tart a panasz, amelyet a közgyűlés határozata ellen benyújtottak. A semmitőszéknek mindenképpen ér-

dekes ügyben kell döntenie és valószínűleg előkerülnek azok a féltve őrzött iratok, amelyek a határvidéki ezred tagjainak megjutalmazásáról és a vagyonszétválásba való tömörülésről

Betörőbandát alakított hat fiatal temesvári suhanc, akik a lopások egész sorát követték el

Temesvár, augusztus 14.

Az utóbbi időben feltűnően megsaporodott a lopások és betörések száma Temesváron. A rendőrség a 3. számú löporfony mellett elfogott egy hat tagból álló fiatal betörőbandát, melynek tagjai: Petőfi Sándor, Kliegl Elemér, Gerlach Sándor, Slezacek Pál, Seimann Miklós és Kiszelka Kornél. A suhancok, amikor Gutu Athanasz, a bűnügyi osztály főnöke, rájuk olvasta a lopásokat, egykedvűen vallották be azokat. Különböző parkokban és szénakazlakban aludtak nappal és éjszaka lopni jártak. Két hónappal ezelőtt betörték

a Jenőhereg-utcában lévő Stern-féle ruhakereskedésbe és onnan harmincezer lei értékű ruhaneműt loptak. A Józsefvárosi Szabó-féle koresma pincéjéből négyezer lei értékű hort loptak. Betörték a gyárvárosi Kosuth-téren lévő Antonovics cukrászdába, ahol Kliegl azelőtt inas volt, és innen nyolcezer lei értékű süteményt loptak. Lakásokba is besurrantak és ruhákat loptak, melyeket eladtak a zsidóknak. Rengeteg csirkét és tyukot loptak. A rendőrség még folytatja a nyomozást, hogy összeállítsa a megtévedt fiatalok bűnlajstromát.

A szerelem áldozata lett egy fiatal lány, akinek nő férfi udvarolt

Kolozsvár, augusztus 14.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Tegnap este az Agyagdomb-utca 13. szám alatt lévő házban megrendítő családi tragédia játszódott le. A góston Béla cipész-mester Gizella nevű leánya a lakás egyik félreeső helyén cipész-késsel mindkét kezén felvágta az ereket. Az erősen vérző leány ezután ére-jének utolsó megfeszítésével kétszer mellbeszurta magát. Életveszélyes sérüléseket szenvedett és a mentők eszméletlen állapotban szállították kórházba. Az orvosok azonnal műtétet hajtottak végre az öngyilkos leányon, akinek állapota reménytelen. Ha életben marad is, a szerencsétlen teru-

tes elveszti munkaképességét. Az öngyilkosság mögött szerelmi motívum húzódik meg. A halálra keseredett leánynak ugyanis hosszabb idő óta egy nő ember udvarolt, aki a leány miatt el is akart válni a feleségétől. A leánynak ezért egy édesatyja, valamint udvarlójának felesége is több ízben szemrehányást tett és tegnap este az udvarló felesége a ház előtt súlyosan inzultálta a leányt. A kínos jelenet a leány anyja és udvarlója jelenlétében folyt le és ez annyira elkésztette a fiatal teremtést, hogy szegyenében befutott a házba, majd elkövette az öngyilkosságot.

Hét új letartóztatás történt a vasúti sikkasztás ügyében, mely tízmillió leiel károsította meg a kincstárt

Arad, augusztus 13.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Az államvasutak temesvári igazgatóságánál felfedezett sikkasztás ügye mind nagyobb hullámokat ver. Megemlékezünk róla, hogy a rendőrség néhány nap előtt letartóztatta Müller Ede nyugalmazott számosztályi főnököt, aki a fogságban teljesen megtört és részletes vallomást tett. Vallomása alapján hét újabb letartóztatás tört-

tént és ezzel a letartóztatott bűnösök száma tízre emelkedett. Kiderült, hogy tíz év óta folytatták a hamisított bérlistákkal az államvasutak megkárosítását úgy, hogy a kár meghaladja a tízmillió leit. Nagy feltűnést kelt Liszka Pál aradi fűszerkereskedő letartóztatása, aki szintén részes a bűnös üzelmekben. A letartóztatottak között vannak Becher Manó, Keresó János, Ősányi János pénztá-

BUZIÁS GYÓGYFÜRDŐ (Román NAUHEIM)

páratlan szénsavas radioactív sós-vasas forrásvizekkel. Biztos gyógyhatás szervi, elhízásos érlemezsedéses szív-és vérkeringési zavaroknál. Vesebaj, vérszegénység, izomszűz, hollyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén. Nőibetegség, a változások zavarok, fertőzőbetegségek, mérgezőségek nyomán fellépett idegbajok (Tabes etc.) es teiben a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós-vasas fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés, kitűnő konyha, elsőrendű szállodák, diétás penziók mérsékelt árakkal. Új, modern uszoda napfényes stranddal. Fürdőidény május 15-től október 1-ig. Prospektust, felvilágosítást szívesen küld.

Muschong Buziási Gyógyfürdő R.-T. Fürdőigazgatóság, BÚZIÁS Bánát

1947

Miklós, és Balogh Sándor irodáros, Alles Vilmos, Kuzman főnök. A gyanúsítottak rendőri kihallgatása véget ért és tegnap délben át is szállították őket az aradi ügyészség fogházába. Az ügyész indítványára a vizsgálóbíró valamennyi ellen elrendelte a vizsgálati fogságot.

Novacsek Rezső

Temesvár, augusztus 14.

Novacsek Rezső temesvári zenetanár — mint Prágából érkezett távirat jelenti — tegnap ott hatvanéves korában meghalt. Novacsek, miután elvégezte a temesvári reáliskolát, a bécsi zeneművészeti főiskolán folytatta tanulmányait, majd huszonkét éves korában az egykori osztrák-magyar hadseregben működött mint legfiatalabb karmester. Később Romániában, Bulgáriában, Oroszországban, Belgiumban, Hollandiában és Németországban aratott sikereket mint karmester. Harmadik év előtt ismét visszatért Temesvárra és élete végéig mint zenetanár a növendékek százait tanította. Körülbelül öt hét előtt megbetegedett és mivel az orvosok sürgős operációt ajánlottak, Prágába utazott, hogy ott műtétnek vesse alá magát. A műtétet végre is hajtották, a betegséghez azonban vesekomplikációk járultak, amelyek a prágai klinikán tegnap reggel kioltották életét. Az elhunyt feleségén és nevelt fián kívül nővére, Novacsek Olga zenetanárnő, továbbá kiterjedt rokonság gyászolja.

MOZI

Belvárosi Mozi:
Szerda, csütörtök, augusztus 14, 15
Gyárvárosi Mozi:
Péntek, szombat, augusztus 16, 17
Mehalai Mozi:
Vasárnap, augusztus 18

Bimbóvakadás

Milyen veszélyeknek van egy fiatal leány kitéve, aki egy nagy városban anya nélkül él és nincsen senkije aki idejében felvilágosítsa és a tövises élet útján vezesse.

A főszerepekben:
Grete Mosheim, Wolfgang Zilzer, Lydia Potchina

Monopol: Slágerfilm Oradea

A párisi lovag

Egy márkis gálans kalandjai. A márkis egy báró leányának jegyese

A főszerepekben:
Adolf Menjou, Arlette Marchall, Schirley O'Hara

Monopol: Imperatorfilm-Cluj.

A csökönnyös álláspont fontos a népáruház vagyonának felosztása kérdésében és nem az, hogy a pénz Temesvárott maradjon

Temesvár, augusztus 14.

forradalmi időkben alakult temesvári népáruház vagyonának felosztása körül döl a harc. Megírta a Déli Hírlap, hogy a népjóléti miniszterium a népáruház vagyonának értékesítéséből származott kilencszázötvenezer lei felhasználására vonatkozóan előterjesztést tett. Az előterjesztés szerint a vagyonból a temesvári önkéntes mentőtársulatnak, a városnak egy új tüdőgondozó felállítására, a szociáldemokrata pártnak és végül a temesvári közkórház röntgenológiai osztályának juttatnának. Ezzel szemben a népáruház volt felügyelőbizottsága nevében Rech K. Géza javaslata az, hogy az egész összeget juttassák a temesvári aggok otthonának alapjára.

Az érdekeltek a miniszterium javaslatát elfogadták, ezen a tanácskozáson azonban Rech K. Géza nem volt jelen és úgy döntöttek, hogy a tanácskozásokat folytatják. Tegnap újabb fordulót állott be ebben az ügyben. Craciun György dr. polgármester magához kérte Rech K. Gézát és vele hosszasan tanácskozott. A tárgyalások után Rech kijelentette, hogy

a miniszterium által javasolt felosztást semmi szín alatt sem fogadja el, különösképpen azért nem, mert nem hajlandó az államügyvédnek ötvenezer lei tiszteletdíjat juttatni, amelyet szintén előir ez a felosztás.

Máskülönbén Domasneanu György főpolgármester augusztus harmincadikán visszaérkezett Temesvárra, átveszi ismét hivatala vezetését és akkor döntenek ebben a kérdésben.

Az ügynek ez a fordulata azonban kellemetlen következményekkel járhat. A sokat vitatott pénz jelenleg bírói letétben van. Az a körülmény, hogy az érdekeltek között szinte kizártan látszik a pénz hovatartozásának kérdésében az egyöntetű megállapodás, újabb bonyodalmakat vonhat maga után. Értesülésünk szerint ugyanis az államügyvéd, tekintettel arra, hogy nem sikerül megállapodni a népáruház vagyonának tisztázása kérdésében, pert fog indítani. Ez egyet jelent azzal, hogy a végleges döntésig a bíróság a pénzt bírói letétből a pénzügyigazgatósághoz utalja át, amely viszont a miniszterium rendelkezésére bocsátja. Hogy kinek ad majd igazat a bíróság, azt ma még nem lehet tudni.

Talán Domasneanu főpolgármes-

ternek sikerül majd a kedélyeket lecsillapítani és az ügyet békésen elsimítani.

Az államügyvéd a per során tisztázni kívánja majd azt a kérdést, hogy a népáruház vagyona voltaképpen kit illet. Az államügyvéd a per során azt a tételt teszi magáévá, hogy az ezerkilencszázötvenezer leiben alakult összes intézményeknek a román állam a jogutódja és így ez a vagyon is a kinestárt illeti. Ha pedig a bíróság ezt a kérdést igyekszik eldönteni, kétséges, vajon mikor lát pénzt akár az aggok otthona, akár a többi érdekelt. A városházán a következő kijelentést tették:

— Két szempont küzd egymással a pénz hovatartozása tárgyában. A végeredmény sajnos az lesz, hogy két veszekedő fél közül a harmadik aratja le a gyümölcsöket.

A miniszterium javaslata is Temesvárnak juttatja a pénzt, míg Rech előterjesztése alapján is Temesvárott maradna ez az összeg.

Kétséges azonban, hogy per esetén ebből a pénzből csak egy banit is vizsgolhatunk-e?

Érdelemes döntés még nem történt és ha a megállapodás néhány napon belül nem sikerül, úgy a népáruház vagyon körül megindul a bonyolult per.

Szana Zsigmond hagyatékának felbecsülése még folyamatban van

Temesvár, augusztus 14.

Szana Zsigmond, a Temesvári Bank és kereskedelmi Részvénytársaság néhai vezérigazgatójának vagyonát egy hónap előtt kezdte leltározni a bizottság. A pénzügyminiszterium erre a célra különleges megbízatást adott Taran Viktor kerületi pénzügyi vezérfelügyelőnek és Lazar Kornél dr. temesvári pénzügyigazgatónak. A hagyatéki leltár részben elkészült, azonban az özvegy jogtanácsosa fenntartotta magának a jogot, hogy augusztus végéig még a vagyoni átlagra vonatkozólag bejelentéseket eszközölhessen. A hagyatéki leltár egyes tételeinek a felértékelése éppen emiatt még nem történt meg, azonban a hagyatéki leltár jelenlegi képe is azt mutatja, hogy Szana Zsigmond vagy-

nát messzire tulbecsülték. Szana Zsigmondnak a temesvári villáján és annak értékes műkinesszámba menő berendezésén kívül összesen közel kétszáz hold földje volt. Más ingatlan vagyona sem a belföldön, sem a külföldön nincsen a hagyatéki leltár adatai szerint. A vagyon kilencven százalékát a bel- és külföldi részvények alkotják. A hagyatéki leltárban szerepelnek olasz, angol, osztrák, német, csehszlovák és francia vállalatok és pénzintézetek részvényei, nem beszélve a Temesvári Bank koncernjéhez tartozó vállalatok részvényeinek nagy számától. A hagyaték tárgyát képező ingó és ingatlanok végleges felbecsülésére csak a közeli hetekben kerül a sor. Hozzávetőleges számítás szerint a Szana-örökség körülbelül ötvenmillió lei.

Félnapos sztrájk volt tegnap az aninai bányaművekben

Temesvár, augusztus 14.

Tegnap reggel az aninai bányaművek munkásai sorában részleges sztrájk tört ki. Az aninai bányagazgatóság öt munkást azon a címen, hogy nem bányaszakmunkások, azonnali hatállyal a szolgálatból elbocsátott. Amikor a második és harmadik számú tárnában dolgozó munkások megtagadták az elbocsátást, szolidaritást vállaltak elbocsátott társaikkal és tegnap reggel a két munkásosport tagjai közül egy sem szállt le a tárná mélyére és nem vette fel a munkát. A sztrájk híre futótüzként terjedt el és félő volt, hogy a több ezer bányamunkás szintén szolidaritást vállal. A sztrájkjéről azonnal értesítették a hatóságokat, amelyek az igazgatósággal egyetértéssel megkezdték a tárgyalásokat. Ezek déli tizenkét órára már eredménnyel is jártak és a munkások kijelentették, amennyiben az igazgatóság visszaveszi az öt elbocsátott mun-

kást, úgy felveszik a munkát. Az igazgatóság biztositékot adott a munkásságnak, hogy amennyiben az elbocsátás nem volt jogosult, úgy a munkásokat visszaveszi. A megnyugtató kijelentések után a munkásság vezetői kijelentették, hogy délután két órakor leszállnak a tárnákba.

A temesvári állambiztonsági vezérfelügyelőségénél Deac Gyula állambiztonsági vezérfelügyelő helyettesnek tegnap délelőtt telefonon jelentették, hogy az aninai részleges sztrájk kedvező befejezést nyert és a megállapodás értelmében a munkások felveszik a munkát. Csendezavarás nem történt és a hatóságok egyetlen munkást sem állítottak elő. Olyan hírek keringtek, mintha Resicán is sztrájk lenne, azonban Resicán nyugalom van és az a kevés számú munkás, akit a Resicaművek foglalkoztatnak, rendben dolgozik.

Mi adja meg az élet kedvet? Mi a siker titka?



Az egészség, a nyugalom, az energia. Ha ezen tényezőkből csak egy is hiányzik, már nem képes az ember győztesen végigküzdeni az életet. Ezért: óvjuk egészségünket, erősítsük meg idegeinket, növeljük energiánkat!

ARSENFERRATOSE

használatával, mely világszerte ismert ideális erősítő szer felnőttek és gyermekek számára.

Kapható minden gyógyszerárban. C. F. BOEHRINGER & SOHNNE, Mannheim-Waldhof.

Gyujtogatás vádja alól mentesített kereskedők

Temesvár, augusztus 14.

Tavaly november negyedikén Ócsanádán kigyulladt a Frank és Wiener ócsanádi lakosok tulajdonát képező paprikamalom és teljesen leégett minden felszereléssel és berendezéssel együtt. A malom négy és fél millió leire volt bebiztosítva. A tűz után olyan hírek keringtek, hogy a tüzet öngyújtás okozta és ezen az alapon a temesvári ügyészség nyomozást indított. A tűznél több biztosítótársaságok birtak érdekeltséggel, amelyek természetesen a bűnyügyi vizsgálat megnyitásával nem voltak hajlandók a biztosítási összeget megfizetni. A bűnyügyi vizsgálat tegnap véget ért. A vizsgálóbíró semmiféle bizonyítékot nem talált Frank és Wiener ellen és az eljárást ellenük beszüntette. Ez a beszüntető határozatot a temesvári ügyészség is tudomásul vette.

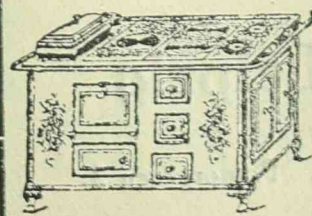
Becsapott mindenkit Orsovától Naszódig

Temesvár, augusztus 14.

Pompás fogást csinált Craciun György detektív, amikor néhány nap előtt elfogta Dobai Miklós rovottmultu betörőt. Bűnlajstromát most állítják össze. Eddig kiderült, hogy Dobai Miklós különböző álneveken operált, hol mint Dudás Miklós, vagy mint Szabó József naszódai kereskedő mutatkozott be. Orsován Dobai Miklóstól piros igazolványt lopott és ilyen néven dolgozott. Amikor forró lett a lába alatt a talaj, Terebesre szökött és itt Dobai Miklós terebesi földművesnek megígérte, hogy állást szerez neki Temesvárott. Dudás Miklós átadta neki az igazolványait, mire Dobai egyszerűen faképnél hagyta és Erdélybe ment. Naszódra több betörés után Temesvár felé vette útját. Itt is több helyen betört. A rendőrség tovább folytatja a nyomozást, hogy megállapítsák, hol és hány helyen tört még be Temesvárott Dobai Miklós.

Festék
Lakk
Ecset
Carbid

Kohn Adolf és Fia cégnél
Gyárvaros, F5-u. 2. (Posta mellett)
— Józsefváros, Scudier-tér 5. —
Legjobb minőségek! Jutányos árak!



Nagy raktár az összes takaréktűzhelyekben. Csakis saját készítményű, jó és szolid munkát szállít.

Müller Konrád
épület- és műlakatos

4485 Temesvár-Józsefváros, Fröbl-utca 34. sz.

Hírek

Ilyenkor

kánikula idején, amikor a higanyoszlop a hőmérőben nagyzási mániában szenved, beülök a törzskávéházamba, akár csak huszfokos hidegben. Persze a sarokba, pont a kályha mellé. (Harmincfokos melegben azért célszerű a kályha mellé ülni, mert a kályhát ilyenkor nem fűtik.)

Meghozatom a pikkolóval a lapokat, napilapokat, külföldi lapokat, hetilapokat, képeslapokat, folyóiratokat, orvostudományi lapot, állatgyógyászati közlönyt, mindent, ami csak van, már pedig van rengeteg. Sőt akad a saját zsebemben is egy-két füzet, no meg könyvet is viszek magammal. Azután ülök rendületlenül s olvasok.

Barátaim és jóismerőseim ilyenkor legalább is vasárnapon, elmennek fürdeni, napozni, (csónakázni. Kirándulnak, esténként meg kisvendéglőkben hűsölnek. Hívnak engem is, de nem megyek, magam sem tudom miért. De hát minek is mennék? Mi célja lenne ennek?

„Oly szép az utazás!” — mondja az egyik.

Szép? Ugyan. Állni és szorongani. főni másfél órán át a vasúti kupékban? „És fürödni oly kellemes!” — csábit a másik.

Fürödni itthon is lehet.

„Gyönyörű a kilátás!” — így a harmadik.

No, a kilátás, innen a világlapokból különösen a külpolitikai rovat. máról sokkal gyönyörűbb, például a kilátás egy kis orosz—kínai s egyéb háborukra.

„De a levegő! A levegő! Itt ülsz egész nap a kávéház mélyén, azért vagy sápadt és ideges. Künn a szabadban pedig oly pompás a levegő.”

Enyje, mit mondjak az ilyen erőszakoskodnak, akinek még valami igaza is van? Ah, leintem ezt is:

„Nekem nincs szükségem levegőre. Én nem élek a levegőből.” (nl.)

— **A temesvári rendőrprefektus hazaérkezett szabadságáról.** Crenian Aurél temesvári rendőrprefektus tegnap hazaérkezett szabadságáról, amelyet Kolozsvárott családja körében töltött el és újból átvette hivatala és a temesvári rendőrség vezetését.

— **Temesvári főügyész résztvett a lupényi vizsgálatban.** A lupényi véres eseményekkel kapcsolatban az igazságügyminiszter Constantinescu Scarlet temesvári táblai főügyész helyettesét táviratilag a Zsilvölgyébe rendelte. Constantinescu tagja volt a vizsgálóbizottságnak és főképpen a dévai vezetőügyész magatartását és eljárását volt hivatott felülvizsgálni. Constantinescu tegnap Temesvárra érkezett és jelentését elküldi az igazságügyminiszternek.

— **Bucsu az Erzsébetvárosban.** Az erzsébetvárosi görög keleti román egyházközség csütörtökön, augusztus tizenötödikén tartja szokásos bucsuját, amely népszokások felelevenítésével van egybekötve. A ruga délután négy órakor kezdődik és arra meghívták az egyházi, polgári és katonai hatóságokat. A ruga során nemzeti táncok kerülnek bemutatásra. Este a Novotny-féle helységben tánc következik.

— **Magyar követ autóbalesete.** Prágából jelentik: Matuska Péter madridi magyar követ, meghaltalmazott miniszter, családjával együtt a lipcsmegyei Pászto községben nyaral. A követ feleségével együtt tegnap autókirándulást tett, amikor az egyik kanyarodónál a gépkocsi megcsuszott, felborult és az ut mentén huzódó árokba esett. Matuska követ baltariján kettős csonttörést szenvedett és azonkívül arcán több helyen komolyabb zúzódás érte. Felesége könnyebben sérült, a sofförnek semmi baja nem történt.

— **A pénz fejedelméi.** Washingtonból jelenik: A nagyipar fejedelméi megválasztották Amerika első fizletemberét. Eszerint ötvenkét szavazatot jutott Owen Youngnak, aki tudvaleg a jóvátétel kérdésében legutóbb nagy szerepet játszott. Utána a legtöbb szavazatot Ford autómobilgyáros, majd Mellon pénzügyminiszter kapta. Utóbbi a világ leggazdagabb emberének tartják.

— **Kálmán Imre házassága.** Bécsből jelentik: Kálmán Imre, a világhírű magyar zeneszerző, tegnap házasságot kötött Matassa Vera híres lengyel színésznővel, aki legutóbb Kálmán operettjében a Chicagói hercegnőben játszotta a főszerepet.

— **Faur Zsófia kitüntetése.** Az egészségügyi és népjóléti miniszter előterjesztésére Faur Zsófiának, Temesvár város nagytanácsa tagjának, az egészségügy terén szerzett érdemek jutalmazására alapított érdemrend első osztályú keresztjét adományozta. Faur Zsófia kitüntetése bizonyára a legszelebb társadalmi rétegekben kelt őszinte örömet, mert évek óta lankadatlan buzgalommal fejt ki áldásos tevékenységet szociális téren. Nemcsak mint a városi nagytanács tagja, hanem a különböző jótékonsági egyletekben és a magánéletben is mindig a szegények, az élet elesettjei érdekében dolgozott és fáradozott. A kitüntetés ezért Temesvár társadalmának erre első sorban érdemes tagját érte.

* Ha jól és olcsón akar étkezni, úgy menjen a Palace-kávéházba, ahol a déli menü 50 lei. (Leves, sült, főzelék, tészta.)

— **Megkerült a szélhámos baromfikereskedő.** A Déli Hírlap két nap előtt részletesen beszámolt Steiner Sándor újpécskai baromfikereskedő szélhámoságairól. A topceci csendőrség tegnap felismerte és letartóztatta Steiner Sándort.

— **Egy leány rejtélyes eltűnése.** Szatmárról jelentik: Tegnap nyomtalanul eltűnt Ráallona tizenhárom éves leány. Az eltűnése előtt Verde Mária tizenhét éves rovtomaltu nővel látták. A rendőrség megindította a nyomozást, mert attól tart, hogy a szerencsétlen leány leánykereskedők karmai közé került.

— **Harmincegy évi rendőri szolgálat után nyugalomba vonul.** Barna József, temsvári államrendőrség legrégebb és legderekabb tagja. Barna izzig végig rendőr volt, a magyar időkben polgári biztos rangra küzdötte fel magát és nem volt szenzációs bűntény vagy lopás, amelynek kinyomozásánál Barna szerepet ne kapott volna és ügyességét ne vették volna igénybe. Tavaly bensőséges keretek között ünnepelte szolgálatának harminc éves jubileumát, most pedig a reorganizációs törvény nyugdíjba küldi.

Láb- és honaljzadás ellen

PODOL

Hatása biztos, üdít, frissít, a bőrt puhán tartja.

— **Panaszkodnak az egységes szakszervezeti foglyok.** Müller Kálmán és kilenc társa, akik a temesvári ügyészségi fogházban várják az ügyükben augusztus huszonkilencedikére kitűzött főtárgyalást, újabb memorandumot nyújtottak be Seciureanu Romulusz vezetőügyészhez. Ebben panaszkodnak a fogházi bánásmód miatt, más cellát kérnek, több szabadságot és higiénikus intézkedéseket. Kérik, hogy Gruia Demetert, akit a törvényszék hat havi és Grün Miklóst, akit két évi börtönre ítélték, az ő celláikba helyezték el. Gruia különben tizenharmadik, Grün hetedik napja folytat éhségstrájkot.

* Patephonok, gramfonok, biciklik legjobban és legolcsóbban részletre is kaphatók Urania „Józsefváros, Scudier-tér 1.

— **Szenzációs feljelentés** üben folytat nyomozást a temes ügyészség. Schlager Mózes négy társa feljelentést tett Dinnescu Konstantin volt liber szenátor, csákovai földbirtokos ell család miatt, mert ez állítólag kis játékos ügyben visszaélt jóhiszemőségükkel. Közbenjárásí díjának fedezésére kénytelenek voltak hárommillió bankkölcsönt fölvenni és miután azt nem tudták visszafizetni egész vagyonukból kiforgatták őket Diminescu után Seciureanu Romulusz vezetőügyész tegnap délután Lázár Liviusz bankigazgatót hallgatta ki ebben az ügyben. A legközelebbi napokban újabb szenzációs tanukihallgatások lesznek.

— **A csizmadia-tanár pere.** Petringenar János a csizmadia-tanár ügyében, aki tavaly decemberben önként jelentkezett a zombolyai határon, a temesvári törvényszék szüneti tanácsa augusztus huszonhatodikára tűzte ki a főtárgyalást. Petringenart többrendbeli csalással vádolják.

— **Vihar dühög a Fekete-tengeren.** Konstancából jelentik: A Fekete-tengeren két napja irtózat vihar dühög. Több hajó kénytelen volt a vihar miatt útját megszakítani és visszatért a kikötőbe. Számos halászbárka eltűnt. A viharok több emberáldozata is van.

* **Zsidó szülők figyelmébe.** Mindazon szülők, akik 7 évet még be nem töltött gyermeküket a józsefvárosi ortodox izraelita elemi iskolába iratták, jelenjenek meg az illető gyermek születési bizonyítványával eh hó 18—20-án délután 4—5 óra között az iskola igazgatóságánál. A többi elemi iskolai és óvodai tanulók szeptember 1—10 között fognak beírni.

Fogalom

a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet

20%

engedmény

adása mellett nyújtunk ezen lap előfizetőinek

Legolcsóbban

nálunk étkezhet, mert olcsó árainkból külön kedvezményképpen (P 1.50-es menüt kivéve)

10%

engedményt adunk.

Semmi

költsége sem az érkezéskor, sem az elutazáskor, mert szemben vagyunk a

Keleti Pályaudvarral. Magyar vendégszeretettel várjuk családi szállodánkban.

Park-Nagyszálloda
VIII., Barros-tér 10.

Olcsó bevásárlás

növeli a forgalmát és nyereségét! Ezért látogassa meg

1929. augusztus 25-től

a lipcsei őszi mintavásárt

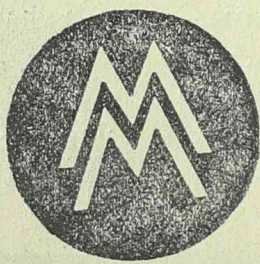
Kedvező bevásárlási lehetőséget nyújt!

Minden érdeklődőnek postafordultával válaszol

Leipziger Messamt, Leipzig

vagy a mintavásár tb. képviselője

Angerbauer Jenő, Timisoara-Temesvár I., Str. Praporgescu 3.



VASUTASOK AZ IDÉN NEM KAPNAK SZABADSÁGOT. Bukarestből jelentik: Az államvasutak vezérigazgatósága közölte az egyes keleti igazgatóságokkal, hogy a vasutasok ebben az évben nem kaphatnak szabadságot, mert mindenkinek teljes teljesítéssel kell szolgálatát ellátni, hogy az államvasutak háztartása rendbe jöjjön, de az utasok utazásaiért a vasutaknak felelősséget kell vállalniuk. Az utasok utazásaiért a vasutaknak felelősséget kell vállalniuk. Az utasok utazásaiért a vasutaknak felelősséget kell vállalniuk.

Háztulajdonosok figyelmébe! Azon háztulajdonosok, kik felhívást kaptak, hogy 1927-28-29 évre visszamenőleg számítsák meg a két százalékos többletet és annak 15 százalékos kamatait, meg kell adniuk a számlát, ha sérelmesnek találják ezt a kivételt, felelősséget vállalva a kifizetésért. A kifizetés a vonatkozó rendelettel szembe nem fordítható a tábla mellett működő közigazgatási bíróságnál. Erre vonatkozó felvilágosítást a háztulajdonosok egyesületének irodájában lehet kérni.

Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes „Ferenc József”-eserivíz naponként való ivása a legelőnyösebb erőködés nélkül könnyű és rendszeres bélmozgást biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József víz közszeiben és csuszban szenvedőknek, valamint cukorbetegeknek is nagyon jót tesz, s ezért méltán megérdemli a legelőnyösebb ajánlást. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben. (1683)

Leányoztatás szomorú véggel. A múlt év őszén Lakatos György mozgárus megismerkedett Moldován Kristóf dési iparossal, avel csakhamar jóbarátságot kötött. A lakatos pár nap múlva nyomtalanul eltűnt Moldován tizenöt éves Ilonka nevű leányával együtt és a keresés hiábavaló volt. A múlt héten levelet kapott Moldován Kristóf Temesvárról kérvényezve leányától, melyben azt írja, hogy nagyon rossz sorsban él és kéri, hogy az apja segítsen rajta. Moldován most Temesvárra jött és kérte a rendőrséget, hogy segítsen leányát felkutatni. A rendőrség széleskörű nyomozást indított Moldován Ilonka és Lakatos kérezerítésére.

Bucusu a Bessenyei-telepen. A Bessenyei-telepen lakó római katolikusok alközsége e hó tizenhatedikén rendezte ezévi bucsuünnepélyét. Délután öt órakor ünnepi istentisztelet lesz, melyet délután négy órakor a bucsuünnepi csokor elárvereztetése követ, majd öt órakor kezdetüket veszik a szórakoztatások a Plank-féle vendégházban. Este tánc lesz reggelig.

*** Magyar nyelvű bábatanfolyam** indul meg október 1-én Marosvásárhelyen. A tanfolyamot Schmidt Béla orvos magyar nyelven fogja tartani az állami kórház szülészeti osztályán. A tanfolyam két éves, melyre felvételüket kérhetik tizenötletől negyven éves korig mindazon egészséges nők, akik legalább négy elemi iskolát végeztek. Felvesznek hét ingyenes és tizenöt fizető növendéket. Bővebb felvilágosításokkal szolgál a Temesvári Magyar Nőegylet ügyvezető elnöknője, Bogmá Miklósné, Temesvár Józsefváros Ormos-utca 11. szám alatti lakásán.

— Elfogták a szökevény sofőröt. Megírta a Déli Hírlap, hogy néhány héttel ezelőtt Reck Sándor armincnyolc esztendőes sofőr Bloer Krisztián józsefvárosi cipész 9. számú takszi autójával megszökött. Reck Sándort tegnap Désen felismerék és letartóztatták.

— Lugosi banktisztviselő balesete. Lugosról jelentik: Fernbacher Emil, a Bánáti Bank egyesület lugosi fiókjának tisztviselője motorkerékpáron Buziásra rándult ki. Szinérszeg község határában Fernbacher összeütközött egy szembejövő autóbusszal. A tisztviselő a fején és a ballábján szenvedett súlyos sérüléseket. Fernbacher autót a lugosi kórházba szállították.

— A vakok temesvári zenekara vállalja nemcsak vendéglőkben, hanem alkodalmas házaknál, táncestélyeknél, vagy bármilyen más multságok alkalmával a zene szolgáltatását. A vakok zenekara nevében és megbízásából szívesen szolgál felvilágosítással Tamás Lajos, Erzsébetváros, Király-utca 5, ajtó szám 12.

— Féltékenységi merénylet az utcán. Konstancából jelentik: Urete Demeter tengerészkatona tegnap a nyílt utcán megtámadta Pelea János vasuti munkást, aki az utcán sétált egy nőismerősével. A tengerész hét szurást ejtett Peleán, aki véresen terült el a kövezeten. Néhány járókelő üldözőbe vette a támadó tengerészt, de ez üldözőit is megsebesítette. Különösen egy tisztviselő szenvedett súlyosabb sérülést, akit Peleával együtt kórházba kellett szállítani. A vasuti munkás állapota reménytelen. A merénylet oka féltékenység.

Tapetázás

2500— leitől szobánként.
**Butorszövet, Ripszek.
Szécsi és Tsa.**

Hunyadi-ut 16. (2295)

— A magyar cserkészek Angliában. Budapesti tudósítónk telefonálja: Most érkezett meg Angliából a cserkészsövetség elnökségétől az első hivatalos jelentés. Ez felemlíti, hogy míg az összes többi cserkésztáborokban fordultak elő megbetegedések, addig a magyar cserkészek közül egyetlen egy sem betegedett meg. Ez alkalommal választották meg a nemzetközi nagyintézőbizottságot is, melynek kilenc tagja van. Az intézőbizottságba egyhangulag beválasztották Teleki Pál gróf magyar főcserkészt. A magyar cserkészek ma estétől augusztus huszonkettedikéig Rothermere lord vendégei.

— Hálából meglopta. Kappler Teréz erzsébetvárosi lakos feljelentést tett a rendőrségen Fischer Magdolna ötven éves asszony ellen, aki néhány nappal ezelőtt szállásért könyörgött nála, mert nem volt lakása. Másnap azután Fischer Teréz háromezer lei értékű ruhát ellopott tőle és avval megszökött. A rendőrség tegnap elfogta Fischer Terézt, aki bevallotta a lopást. Átkísérték az ügyészségre.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Liesz Margit, Gyenes István, Bugariu Emil, Faur Mária, Zakariás Gyula, Raimund Ervin. Meghaltak: Schnaar Muci 7, Gilea György hatvanhét éves korában.

Igen olcsón kapható

nagyobb tétel

MAKULATURA

Cim a kiadóban.

— Rendőrségi krónika. Nica Ferenc dr. orvos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az erzsébetvárosi, Dózsa-utcai lakásába behatoltak és onnan huszezer lei értékű holmit loptak. — **Unterweger Miklós** józsefvárosi lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki a józsefvárosi piacon ellopta pénztárcáját, melyben százötven lei és különböző okmányok voltak. — **Binder Éva** józsefvárosi lakosnő feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik a piacon ellopták pénztárcáját, melyben háromszáz leije volt. — **Nehéz Mihály** belvárosi lakos feljelentést tett, hogy tegnap ismeretlen tettesek besurrantak a lakásába és onnan ellopták egy öltönyét.

— Munkás és urilány szerelme. Busteniből jelentik: Lupascu János tizenkilenc éves munkás már régebbi idő óta viszonyt folytatott a bustenii uritársaság egyik fiataljával. A nő nemrégiben szakított a fiúval, aki erre tegnap megleste az utcán és rálőtt, majd maga ellen fordította a fegyvert. A szerelmi dráma áldozatait rendkívül súlyos állapotban kórházba szállították.

— Halálos gépkocsiszerencsétlenség. Galacról jelentik: Galacban tegnap súlyos gépkocsiszerencsétlenség történt. Az Ola társaság autója melyen a cég három főtisztviselője ült a városon kívül levő vasuti átjárónál összeütközött az éppen arra haladó tehervonattal. A gépkocsi felborult és utasai közül egy a helyszínen meghalt, kettő súlyos sérüléseket szenvedett. A sofőr csodálatosképpen sértetlen maradt.

Női- és férfiruha szabónők
Őszi és téli Modelldivatlapok megérkeztek,
GALAMBOS
papíráruházában. Belváros. Tel. 12-57.

— Ma nekem, holnap neked. Budapesti tudósítónk telefonálja: A kritikusok szindikátusának ülése tegnap foglalkozott a meghívással, amelyet a bukaresti nemzetközi kritikus kongresszusra kaptak. A magyar kritikusok azt hangoztatták, hogy Romániában legutóbb is több magyar könyvet tiltottak ki, a budapesti nemzetközi diákkongresszuson a román delegátusok nem jelentek meg és ilyen körülmények között nem vállalhatják a bukaresti kongresszuson a magyar kritikusok képviseletét. Végül elhatározták, hogy udvariasság levélben kimentik magukat és utalnak arra, hogy nincsenek abban a helyzetben, hogy a kongresszuson résztvehessenek.

— Sikasztott és öngyilkos lett. Galacról jelentik: Buzau és Galac között közlekedő személyvonaton Benglas Salamon bukaresti kereskedelmi utazó föbelötte magát. A vizsgálat megállapította, hogy az utazó százezer leit inkasszált cége javára, a pénzt elköltötte és emiatt követte el az öngyilkosságot.

— Nagy betörés Karánsebesem. Karánsebesről jelentik: Ismeretlen tettesek betörték Caltiu Demeter szolgálaton kívüli őrnagy lakásába és azt kifosztották. A tettesek ékszereket, ruhaneműket és egyéb érték tárgyakat hetvenezer lei értékben loptak el. Caltiu Demeter őrnagy első férje volt a tragikus körülmények között elhunyt Grozavescu Traján feleségének. A fosztogatók után a karánsebesi és a temesvári rendőrség nyomoz.

— Elcsuszott egy gyümölcshejőn. Kolozsvárról jelentik: Különös balesetnek lett az áldozata Ábrahám Móric dési illetőségű cipészsegéd. Ábrahám át akart menni az utca egyik oldaláról a másikra, miközben egy gyümölcshejőn elcsuszott és elesett. Zsebében volt talpvágókése és ez a veszedelmes éles szerszám esés következtében a cipész mellébe furódott. A kés átjárta a tüdőt. Ábrahám életbenmaradásához alig van remény.

— Magyar hadifoglyok szomorú sorsa. Pozsonyból jelentik: A pozsonyi Híradó szerkesztőségében megjelent Redl Ottó a francia idegen legió szökevénye, volt tengerész, akit annak idején Madagaskar szigetére deportáltak. Onnan az idegen legióba került és most hazaszökött. Hírül hozta, hogy igen sok magyar hadifogoly borzalmas körülmények között nyomorog Madagaskar szigetén, levelet is hozott tizenkét aláírással és most a magyar hatóságok megkezdték az akciót a szerencsétlen deportáltak hazaszállítására érdekében.

— A körrepülők első csoportja ma eléri Páris. Budapesti tudósítónk telefonálja: Az európai körrepülők első csoportja ma már visszaérkezik Párisba, míg az utolsó csoport még román területen repül. A körrepülés résztvevői nem is igyekeznek rekordot teremteni, miután a feltétel csak az, hogy augusztus huszadikán elérjék a célt.

Pyram-Paszta tubusban
— festi és fényesíti cipőjét. —

* Vészegény, sápadt, étvágytalan, legyengült és állandó fejfájásban szenvedők ne használjanak mást, mint a dr. Földes-féle Ferrol Vastáplikört, mely elősegíti a vörösvérsejtek képződését, kitűnő étvágyat idéz elő és ennélfogva a legjobb hizlalo szer. A beteget és gyengékedőt erőssé és életvidámmá teszi, a munkakedvét fokozza, vészegény nőknél a havibajt szabályozza és göresös fájdalmakat megszünteti. Vészegény, sápadt, sovány gyermekeket meghizlalja, vészegény gyenge férfiaknak erőt ad. Egy kurára hat üveg szükséges. Postán utánvétellel megrendelhető dr. Földes gyógyszerháza és vegyészeti laboratóriuma Arad, strada Eminescu 21. Egy üveg ára 95 lei. Hat üveg rendelésénél postai díj nem lesz számítva.

Érckoporsókat, ércbetéteket sikkasztotok
minden kivitelben, nagyságban és színben készít és állandóan raktáron tart
Schwab Jakab
érckoporsó- és bádógáru üzem.
Temesvár-Mehala, Bul. Cetatii 9. (Belvárosból indulva 2-ik villamos megálló.)

Rádió

Ejtőernyős rádióadás. Newyorkból jelentik: Egy ejtőernyős repülő Newyork közelében leugrott a repülőgépről és rádió útján számolt be benyomásairól, amiket az ejtőernyő alatt érzett. Huszonnégy kiló súlyú rádiókészüléket csatolt mellére, a fejére pedig mikrofónt alkalmazott és a közelben levő állomások tisztán felfogták az ejtőernyőről adott rádiójelentéseket.

Műsor:

Szerda. (Augusztus 14.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra 5: Cigányzene. 4 óra: Novellák felolvasása. 5 óra: Szólókvartett. 6 óra: Katonazene. 8 óra 20: A vízpoló eredmények közvetítése. 8 óra 30: Gárdonyi Géza: Falusi verebek című történetének az előadása. 10 óra 40: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Délelőtti hangverseny, 8 óra: Részletek a Mignon operából. **Belgrád.** 12 óra 40: Déli hangverseny. 5 óra 25: Kvartett. 8 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra 10: Szórakoztató zene. **Berlin.** 2 óra: Gramofonzene. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Lysistrata, parodikus operett előadása. Utána tánczene. **Breslau.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Különböző vigjátékok előadása. Köztük Szőke Szakál vonosnégyese. **Frankfurt.** 1 óra 15: Déli hangverseny. 4 óra 15: Hangverseny közvetítés Stuttgartból. 8 óra 15: Kamarazene. 11 óra 45: Modern ének- és zongoraszmok. **Hamburg.** 4 óra 15: Hangverseny. 5 óra: Énekek zenekari kísérettel. 6 óra: Tánczene. 6 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: L'Arronge Adolf: Doktor Klausz című vigjátékának az előadása. 10 óra 15: Kabaré-előadás. **Langenberg.** 11 óra: Gramofonzene. 1 óra: Déli hangverseny. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Francia operettzene. **Leipzig.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Szórakoztató zene. 9 óra: Esti hangverseny. 10 óra: Tánczene. **Milánó.** 11 óra 15: Délelőtti zene. 12 óra 35: Hegedűkvartett hangversenye. 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra: Tánczene. **München.** 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra: Citerahangverseny. 9 óra: Katonazene. 10 óra: Tánczene. **Stuttgart.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 10 óra 30: Kabaré **Csütörtök. (Augusztus 15.) Budapest.** 10 óra: Egyházi zene és szentbeszéd. 12 óra 10: Az opera zenekarának hangversenye Zlatoff Christo bolgár operatársulat közreműködésével. 3 óra 30: Vörös Károlyné meséiből felolvas Scherz Ede. 4 óra: Rádió Szabad Egyetem. 1. Gramofonhangverseny: Kodály Hány Jánosból, Nagy Izabella és Palló Imre énekművészek közreműködésével. 2. Gramofonlemez: a) Kodály: Kádár István balladája. b) Bartók: Töltik a nagy erdő útját. c) Bartók: Olvad a hó. d) Kodály: Szaladj kuruc, Rákóczi kesergője. Katona vagyok én, Megérett Rácország, Siralmas volt nekem, Verbunk, Éneklő Székelyhídy Ferenc dr., zongorán kíséri Bartók Béla. 5 óra 20: Cigányzene. 6 óra 25: Novelláiból felolvas Vitéz Miklós. 7 óra: Hangverseny különleges hangszereken. Schwarz Janos az opera tagjának közreműködésével. 7 óra 35: A hatos nemzetközi vízpolótorna eredményei. 8 óra: A kaland című hangjáték előadása a Studióból. 9 óra: Könnyű zene. 10 óra 45: Jazz-band. **Bécs.** 11 óra: Délelőtti hangverseny. 4 óra 30: Szórakoztató

zene. 8 óra: A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye. 10 óra: Esti hangverseny. **Belgrád.** 12 óra 45: Gramofonzene. 6 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Szerb cigányzene. 10 óra 20: Operarészletek. **Berlin** 5 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Szórakoztató zene. **Breslau.** 4 óra 30: Osztrák indulók és dalok. 8 óra 15: Hoffmannsthal-émlék. 9 óra 15: Rádió-zene. 10 óra 15: Tánczene. **Kattowitz.** 7 óra 20: Szórakoztató zene.

10 óra 45: Tánczene. **Langenberg.** 5 óra 35: Hangverseny, modern zeneszerzők műveiből. 8 óra: Esti hangverseny. **Leipzig.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Katonazene. **Milánó.** 5 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Giordano: Andrea Chenier című operájának előadása. **München.** 6 óra: Mozart: Don Juan című operájának előadása. **Stuttgart.** 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Vigjáték. 10 óra: Esti hangverseny.

Közgazdaság

Öt bányási országot teljes helyrehozatalát határozta el a kormány

A hivatalos lap egyik legújabb száma részletesen ismerteti az új uttörvényre vonatkozó rendelkezéseket. A törvény szerint — miként azt már megírtuk — az összes kereskedőknek és raktárlajdonosoknak augusztus tizenhatodikáig be kell jelenteni a denaturált és könnyű benzint, motorolajat, ásványolajat, kaesuk alkatrészeket, autógumikat. Akik ezt elmulasztják, a törvényben előírt illetékek kivül kétszeres bírságot is kötelesek fizetni. Az ily címen befolyó összegek az utalpap céljait fogja szolgálni és a kormány az évek óta elhanyagolt országutakat ebből a forrásból akarja helyrehozni. A törvény szerint a könnyű benzin kilója után 1.50 lej lesz az új illeték, a denaturált benzin után 50 bani, a motorina után 30 bani fizetendő kilónként. A belföldi ásványolaj kilója után 2 lei, a külföldi ásvány-

olaj után pedig 4 lei az illeték. Az autógumik és kaesuk alkatrészek után az érték tíz százaléka fizetendő. Ezeket az illetékeket a pénzügyigazgatóság közegei hajtják be.

Az új uttörvény szerint a Bányászatban a következő országutak lesznek, amelyeknek helyrehozatala és karbantartása az állam feladata. Orsova—Karánsebes—Lugos—Temesvár — Nagyszentmiklós—Csanád. A második országot irányba Arad—Vinga—Temesvár—Detta—Moravica — Kákova — Oravica—Szászabánya — Ómoldová. Harmadik országot Orsova—Széchenyi-ut—Báziás és onnan a határig. Negyedik Karánsebes—Hátszeg, végül az ötödik Mehádia—Bozovics—Anina — Resica—Boksánbánya—Lugos—Facsád—Déva. Ezen országutak kiépítésére kellenek az említett illetékek.

Lényegtelen árhullámmás mutatkozik a temesvári hetipiacon

A hetipiacokon az árak nagyjából még mindig változatlanok. Olesőbb lett a paradicsom, ha nagyobb tételekben vásárolják, ezzel szemben megdrágult a tojás. A főzelék és zöldségfélék ára nem változott. Az egyes cikkek piaci árai a következők:

A paradicsom kilója négy lei. Szép, nagy, eltenni való paradicsomalma kilója, ha kosárszámra veszik, három lei és két lei nyolevan baniért kapható.

A zöldbab kiveszőfélben van. Az ára ennek megfelelőleg ismét drága. Kilója tizenhét és tizennyole lei.

A kalarábé még mindig a legolesőbb főzelék. Darabja egy és két leiért kapható.

Zöldborsót már csak mint vendéget lehet látni a piacokon. Literje husz és huszonkét lei.

A karfiol ára nagyság szerint változik. Lehet kapni nyole leitől husz leiig is.

Az uborka nagyon olesó. Három és négy darab uborkát lehet egy leiért kapni.

A tök ára szintén a nagyságtól függ. Lehet már öt leiért is kapni. Hatalmas nagy tökért tizenhat leit is elkérnek.

A kelkáposzta szép, nagy fejű, öt és hat leiért kapható.

A hagyma kilója öt lei. Három-négy darab fokhagymát egy leiért adnak.

A gomba literje tizennyégy és tizenöt lei.

A káposzta aránylag elég olesó. Ha

A Bánati Hitelbank belovad a Közgazdasági Bankba. A Közgazdasági Bank Részvénytársaság és a Bánati Hitelbank Részvénytársaság igazgató-

talmas nagy fej káposztáért tíz-tizenöt leit kérnek.

A tojás ára ezzel szemben megszárdult. Az egész piacon nem lehetett a tojás darabját két lei negyven bann alul kapni.

A főzővaj kilója százhusz leitől százharminc leig kapható. A teavaj kilója száznegyven lei.

A friss túró kilója harmincöt lei.

A tejfel decije tizennyégy lei.

A barack kilója harmincöt-negyven lei. Azonban már csak keveset lehet a piacon látni.

A körte kilója a minőségtől függ. Lehet a körtének kilóját hét-nyole leiért is kapni. De az izes császárkörtének az ára harminc és harmincöt lei.

A cukordinnye ára változatlan. Szép, nagy cukordinnyét lehet hat leiért kapni. Az egész apró cukordinnyékért két-három leit kérnek. A görögdinnye olesőbb lett. Lehet görögdinnyét már kilene leiért is kapni. De igazán szép nagyot csak tizenhat leitől felé lehet kapni.

A szőlő drágább lett. Kilója harmincöt és negyven lei.

A disznóhús ára változatlan. Ötvennyole lei körül váltakozik.

A borjúhús kilója ötvenhat és ötvennyole lei.

A hársa kilója ötven és hatvan lei.

A háromfi ára változatlan. A rántani való csirke párja hatvan és hetven lei. A sütni való csirke párja százhusz és száznegyven leiért kapható.

ságai tegnap délelőtt ülést tartottak, amelyen elhatározták a két intézet fuzióját és pedig olyan formában, hogy a Bánati Hitelbank Részvénytársaság

beolvad a Közgazdasági Bank Részvénytársaságba. A fuzió után természetesen az együttes intézet vábjára is Közgazdasági Bank Részvénytársaság néven fogja tevékenyget kifejtetni. A fuzióra vonatkozó tározatot az augusztus folyamán elbehívandó rendkívüli közgyűlés terjesztik jóváhagyás céljából. A Közgazdasági Bank ezen fuzió után hatmillió lei saját tőkével rendelkezik és a betétek a százötven millió összeget is felülmúlják. A fuzióintézetek vezetése továbbra is Nyíjenő a Közgazdasági Bank Részvénytársaság jelenlegi vezérigazgatójának irányításában marad, akinek szavatolt és eredményekben bővelkedő tevékenysége az említett két intézet részvényeseinek érdekeit továbbra biztosítani fogja.

A temesvári sörgyár eladása. Szeged a Zsigmond halála óta a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság koncernjébe tartozó vállalatok között nagyjából átesortosított történetnek. A tendencia nemcsak hogy a gyenge prosperitást mutató vállalatoktól szabaduljanak, hanem jól jövedelmező iparvállalatokat más érdekeltségek kezére juttassanak. Különösen a Marmorosch és Bukaresti bankház az, amelynek bevételei mindinkább erősödnek. Ennek magyarázata az, hogy állítólag sikerült egyik külföldi tőkecsoport részvények megvásárlásával megszerezni. Legutóbb a Begalmot adták bérbe a Procházka testvéreknek, most pedig tárgyalások folynak, hogy a temesvári sörgyárnak a Temesvári Bank birtokában levő részvénytöbbségét szerezzék meg a bukaresti Luther-sörgyár, amely szintén Marmorosch és Bukaresti érdekeltségéhez tartozik. Előben meggyeztek, hogy a nyolcvanezer darab részvényből hatvanezer darabot egyenként ezerháromszáz leiért a Luther-sörgyár vesz meg. Az eladást napokban perfektuálják.

Felfrissül a Nemzeti Bank veresége. Bukarestből jelentik: A kormány félhivatalos közleményt bocsátott ki, amely szerint a gyufakölesőben résztvevő Krueger csoport augusztus tizenötödikén folyósítja esedékessé váló huszonöt millió dollárt. Ezt az összeget a kormány a Nemzeti Bank rendelkezésére bocsátja.

Csalódott remények. Bukarestből jelentik: A földművelésügyi minisztérium a beérkezett statisztikai adatok alapján összeállította az idei termés eredményt. A minisztérium részletesen közölte, hogy az egyes gabona fajtákban 1929-ben milyen termés volt. Feltűnő, hogy az idei búzatermés hatvannégyezer tonnával kevesebb az 1928. évi termésénél és csak a belföldi szükségletet fedezi.

Szerkesztői üzenetek

Üzv. G. I. Ujmoldova. 3038. számú mentősorsjegyét nem huzzák ki nyelvényekkel.

Vezérképviselő: BALASSA ADOLF



Józsefváros, Uri-u. 4/a Tel. 15-31

Próbírdetések

Igazi jósnő

Aki megmondja multját, jelenét és jövőjét, tanácsokkal szolgál, nem csalás, minden beteljesedik. Érdeklődők forduljanak bizalommal hozzám. Temesvár, Erzsébet-város, Posta-utca 18. szám.

Diszkrét lakás!

Házasság

Férjhez menne

38 éves tisztességes gyermektelen gyegasszony 150.000 lei értékű hozmánnyal 40-45 év körüli tisztességes, gyermektelen emberhez, kinek biztos állása van 45 ezer lei havi fizetéssel, esetleg jó iparshoz, kinél a megélhetés biztosítva van. Cim a kiadóban. (4524)

Alkalmazás

Kiszolgálóleány

Kedő, aki a román, német és magyar nyelvet beszéli, azonnal felvétetik Unghvári papírüzletben, Józsefváros. (4520)

Allást keres

Főzni tudó mindenest

Allást keres kisebb családhoz. Cim a kiadóban. (4009)

Kárpitos

Budapest, Bécs- és Berlinben dolgozott, munkát keres nagyobb gyárban, ezekben is olcsón dolgozik. IV., Sági u. 13. (4523)

Szakképzett molnár

Alom kezelői vagy almolnári állást keres. Cim: Rittinger Lajos, Temesvár-Belváros, Szt. György-tér 4. (2427)

Adás-vétel

Uj sarokház

Ellettel kiadó vagy eladó. Cim: Ujkisda, 12. u. 110. (4514)

Vendéglősök figyelmébe!
Vendéglői felszerelések eladók. Ujkisda, Sági ut 6. (4516)

Megvételre keresek

Egy nagy féderes plató kézikocsit vasgallyel. Bonnáz-u. 6, földszint 31. Zohlberger. (4515)

Olcsón

Lehet gyönyörű 400 □-öles telken építendő házat kevés készpénzfizetés mellett. Érdeklődni Ternyancsev Tivadar-ál, IV., Horváth Boldizsár-u. 3. sz. (4350)

Lakás

Irodának

Alkalmos 2 szobát keresek, esetleg bérletbe, mielőbbi beköltözésre. Fér Olga hirdetési iroda, Dózsa-u. 7. telefon 1900. (2331)

Két szoba, konyha

azonnal kiadó. Mehala, Vársor 1. (2428)

Modern lakást

4 szobásat, I. vagy II. emeleten főútvonalon október vagy novemberre keresek. Cim a kiadóban. (4522)

Egy szobás lakást

keres gyermektelen házaspár, lehetőleg modern és közel a Belvároshoz. Cim a kiadóban (4519)

Lakás

Ét szoba, konyha, éléskamra kiadó. Blaskovits-telep, Hollósy-u. 14. (4517)

Egy szobás lakás

Földszintes 15 ére és egy egyszobás konyha lakás szept. 1-ére kiadó Gyár-áros, Teju-u. 14. (4530)

Utcai lakás

2 szoba, konyha, éléskamra, mellékhelyiségekkel szept. 1-ére kiadó. Gyár-áros, Gyárudvar-utca 11. „Huszár”-vendéglő. (4531)

A SZENVEDÉLY TŰZÉBEN

írta: PAUL REBOUX

a Déli Hírlap jogositott regényközlés

22 Folytatás

A fekete kakas veresége bizonyosnak látszott. Már látták, hogy menekül, belegabalyodva letört szárnyába, melyet a porondon vonszolt. Amilyen mértékben gyöngült, olyan fokozódó hévvel marcangolta és szorongatta a másik. Annyira, hogy a szegény állat a futásban keresett menedéket. Imbolygó lépésekkel, mintha menekülni akarna, eltakarodott az utból és többször körüljárt a rács mellett. Egyszer csak elsuhanva üldözője mellett, hirtelen támadásba esapott át és esőrének egy ütésével kivájtja a jobb szemét.

Minden ajkon kibugyant a kiáltás. A fehér kakas győzelmi kilátásai a fedére esőkkentek. A fogadások sebtében megfordultak.

— Három durót kettő ellen a fekete! Három durót kettő ellen!

— Meg van téve!

— Olé! Gyerünk!

— Négy durót! Négyet!

A félszemű pihegett. Fehér nyaka biborvörössé vált. Bögyére és lábaira vér esőpögött. Néhányszor vaktában maga elé vágott a esőrével, a másik pedig, hogy láthatatlan maradjon, mindig a jobboldalról ásta mélyebbre a sebet és tépte cafatokká az üres szemhéját.

A kétségbeesés panaszos csipogása bugyborékolat föl a haldokló torkából. Nem küzdött tovább. Már csak az életfentartás ösztöne maradt meg benne. Ami azt illeti, szerette volna elkerülni a halált. A fekete kakas, amelyet büszkévé tett a diadal, tovább hajszolta. Valahányszor áldozata kimerülten meglasztotta futását, a koponyáját vágta, melyen megkoppannak az ütések, vagy az agyvelőt keresve, épen kifolyt szemének megnagyobbodott sebére pályázott. A másik visszavágott egy-egy reflex mozdulattal, de csak vaktában, egyenest maga elé.

Háromszor látták összeesni. Ramon hamar elővett egy homokórát. De mielőtt a homok megtöltötte volna az alsó burát, hogy megpecsételje a győzelmet, az állat a eső- és sarkantyuvágások alatt felemelkedett. A haláltusa lüktetésében háromszor tért vissza annyira az ereje, hogy körüljárta az arénát.

Végül elfáradva, megadottan megállt. Gombóccá borzolódott tollazatát lázas remegés rázta. Szétterpesztett lábball támolygott s aztán fejét előre nyújtva lezuhant.

Ekkor a másik vad dühvel rostává tépte a haldoklót, melynek karmai eryedten kinyultak. Elvették tőle áldozatát. Mikor egyedül maradt, harsány kukorékolásokat hallatott, csak akkor tartva szünetet, mikor a földön szét-

felvált vért csipkedte.

Nagy tolongás kerekedett, melyből viták, helyeslések és különböző kiáltások hallatszottak. Ramon pedig ezalatt Luisito segítségével gyorsan elintézte a legyőzöttet. A győző tulajdonosa pedig, megmosva kakasa fejét egy korsóból, ceetesvizbe mártott tollat dugott gégejébe.

A későbbi viadatok növekvő érdeklődést keltettek. Sőt az általános tulizgatottság néhány verekedést is idézett elő. Ramon kénytelen volt oda-szaladni, hogy helyreállítsa a békét. Az összenyomás mindig jó maradt. E mialatt Luisito otthon nekihevülve mesélt a csaták fordulatairól, Ramon a bevételt számolva, visszanyerte régi jó kedvét, mely oly régen került.

XVI.

A következő héten az amatőrök megszokasodtak. A kerek emelvény kicsinek bizonyult. Benyomultak a kávéházba, ott asztalokhoz telepedtek és a pezsgős limonádé petádadurranásai között fogadtak és vitakoztak a minden oldalról felhangzó tapsok között, mellyel a kiszolgálást sürgették.

Estrellának és Tomasának senkijük sem volt, akivel szóba álljanak.

Estéknént panaszkodtak Ramonnak. Ez, hogy a megszaporodott házimunkát megkönnyítse, cselédet fogadott nekik, egy fiatal, senkitlen árvát, akit Conchának hívtak. Volt némi tartozása. Valami kis pénzt odaadtak neki, ez volt az évi fizetése. Concha, aki gondos és körültekintő volt, hamar megnyerte mindenkinek a rokonszenvét.

Luisito állandó látogatója lett az előadásoknak. Két hónap óta majdnem minden vasárnap jókor megérkezett és utolsónak ment el.

Benito sohasem kísérte el.

— Te fiatal vagy, eredj, szórakozz, — felelte testvére hívogatóására. — Nekem semmi helyem abban a házban. Hanem mikor Luisito hazatért, elmeséltette az előadás minden részletét. Sokan voltak? Ki mindenki volt ott?

És Estrella nevére megremegett.

Concha jelenléte még gyakoribbá tette Luisito látogatásait. Tizennyolc éves volt, abban a tulfutott és félnék korbán, mikor az ember minden aszszonyt kíván és egynek sem meri megvallani. Mikor a lovagi hódítások ambíciói a szerény valóság kereteiben elégülnek ki.

Concha egyszerü, jó leány volt, minden szemérmeteskedő szigorúság nélkül. Egyáltalán nem vette el ennek a esinos fiúnak a kedvét az udvárlástól, ami hízelt is neki.

(Folyt. köv.)

Különféle

Könyvelésben

pótvizsgára előkészítő „Engelmann” akadémiaát végzett könyvelő. IV., Hunyadi-ut 13. (4526)

Autóval

beutazom egész Erdélyt. Vinnék magammal utazót kedvező fizetési feltételek mellett. Cim a kiadóban. (4525)

Üzhelyiség

berendezéssel, esetleg borbélyüzletnek azonnalra kiadó. Utóbbinak megfelelő, mert közelében borbélyüzlet nincs. Esetleg szoba, konyha kamrás lakás rendelkezésre állhat. Blaskovits-telep, (V.) Geml-u. 5. (4518)

Haszonbérbe

kiadó 56 hold kertészetre is alkalmas föld tanyával az ujmosnicai határban. Felvilágosítást ad az ujmosnicai szövetkezeti korcsmáros. (4512)

Vasuti menetrend
(Érvényes június 25-től)

Indulás a józsefvárosi pályaudvarról:

Karánsebesre személyv. reggel	5.15
Aradra személyv. reggel	4.45
Radnára vegyesv. reggel	5.—
Báziásra személyv. reggel	4.55
Valkányra vegyesv. reggel	6.27
Aradra személyv. reggel	7.51
Resicára személyv. reggel	6.30
Zsombolyára vegyesv. reggel	6.40
Bukarestbe gyorsv. reggel	8.01
Aradra személyv. reggel	11.—
Turnszeverinbe személyv. reggel	8.50
Csanád felé személyv. reggel	8.20
Gyér felé vegyesv. reggel	7.50
Buziás felé vegyesv. reggel	11.—
Keresztes (Jugoszlávia felé) d. e.	9.50
Zsombolyára vegyesv. d. e.	11.10
Resicára gyorsv. d. u.	1.50
Zsombolyára Simplon d. u.	12.36
Aradra gyorsv. d. u.	12.45
Karánsebesre személyv. d. u.	1.20
Buziásra személyv. d. u.	3.30
Aradra személyv. d. u.	2.21
Valkányra vegyesv. d. u.	3.17
Turnszeverinbe személyv. d. u.	4.10
Radnára vegyesv. d. u.	4.—
Zsombolya—Szeged gyorsv. d. u.	4.23
Csanádra személyv. d. u.	4.20
Resicára személyv. d. u.	5.11
Báziásra személyv. d. u.	4.75
Gyérre vegyesv. d. u.	7.20
Aradra személyv. d. u.	7.30
Bukarestbe Simplon d. u.	6.07
Zsombolyára vegyesv. este	7.20
Bukarestbe gyorsv. este	7.15
Turnszeverinbe személyv. este	10.40
Zsombolyára gyorsv. este	10.56
Aradra gyorsv. este	10.50
Buziásra (vasárnap és ünnepen) reggel	6.18
Buziásra reggel	7.35
Keresztesre (Jugoszlávia felé)	5.20

Erkezés a józsefvárosi pályaudvarra:

Aradról személyv. reggel	2.40
Bukarestből személyv. reggel	4.33
Zsombolyáról vegyesv. reggel	6.10
Gyérre vegyesv. reggel	6.17
Radnáról vegyesv. reggel	6.40
Csanádról vegyesv. reggel	6.20
Resicáról személyv. reggel	6.50
Aradról személyv. reggel	6.25
Keresztesről vegyesv. reggel	7.05
Zsombolyáról gyorsv. reggel	7.30
Aradról gyorsv. reggel	7.50
Báziásról személyv. reggel	7.27
Karánsebesről személyv. reggel	7.20
Buziásról személyv. reggel	8.10
Valkányról vegyesv. reggel	7.15
Bukarestből gyorsv. reggel	10.05
Zsombolyáról vegyesv. d. e.	9.40
Turnszeverinből személyv. d. e.	10.38
Aradról személyv. déli	12.16
Bukarestből Simplon d. u.	12.08
Gyérre vegyesv. d. u.	3.12
Aradról személyv. d. u.	3.55
Zsombolya—Szegedről gyorsv. d. u.	3.39
Keresztesről vegyesv. d. u.	4.05
Báziásról személyv. d. u.	5.10
Csanádról személyv. d. u.	6.25
Zsombolyáról Simplon d. u.	5.42
Resicáról gyorsv. d. u.	5.37
Aradról gyorsv. d. u.	6.40
Zsombolyáról vegyesv. d. u.	8.53
Valkányról vegyesv. d. u.	7.02
Buziásról vegyesv. d. u.	7.—
Radnáról vegyesv. d. u.	6.30
Resicáról személyv. este	9.10
Turnszeverinből személyv. este	5.44
Aradról személyv. este	3.35
Bukarestből gyorsv. este	10.33
Karánsebesről személyv. d. u.	3.25
Buziásról (vasár- és ünnepnap) este	10.45
Buziásról d. u.	3.—

Déli Hírlap

1929 AUGUSZTUS 15

LEGUJABB

V. ÉVF. 184. SZÁM

Maniu Temesvárra jön és úgy a Bánságban, mint Erdélyben személyesen tanulmányozza a helyzetet

Temesvár, augusztus 14.

Maniu Gyula miniszterelnök elhatározta, hogy Cihosky tábornok hadügyminiszter társaságában megtekinti az ország mindazon gyárait, amelyek a hadsereg részére felszerelési tárgyakat készítenek. A miniszterelnök ez alkalommal meg akar győződni egyrészt arról, hogy a hadse-

regnek milyen szükségletei vannak, másrészt ezt az utazását felhasználja arra is, hogy a helyszínén szerezzen tapasztalatokat a munkásság helyzetére vonatkozólag. Maniu Gyula miniszterelnök minden valószínűség szerint még e hét végén kezdi meg körutját és előbb az erdélyi üzemeiket tekintti meg. Erdélyből a Bánságba ér-

kezik és Temesvárra is egy napot fog tartózkodni. Temesvárról Resicára utazik és a Resica-műveket tekinti meg. Hivatalos értesítés a miniszterelnök temesvári látogatásáról még nem érkezett, de beavatottak szerint nem is érkezik, mert a kormányelnök nem hivatalos minőségben utazza be a Bánság déli részeit, Resicát, Aninát és a bányavidéket.

Bankettező liberális korifeusok között akartak leszurni egy volt minisztert

Bukarest, augusztus 14.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A liberális párt cahulmegeyi tagozata tegnapelőtt vezetőségi ülést tartott, amelyen a liberális korifeusok közül Inculet volt miniszter is résztvett. Az értekezlet után a liberális párt tagjai banketten vettek részt a cahuli

nagyszállóda termében. Javában bankettek a liberális urak, egymás érdemeit magasztaló felköszöntők is hangzottak el, amikor a nyitott ablakon keresztül váratlanul beugrott egy férfi, aki éles kést villogtatva kezében hatalmas nekilendüléssel reá akart támadni Inculet volt miniszterre. A

résztevők azonban hirtelen közbelépéssel megakadályozták a merényletet és a férfit átadták a rendőrségnek. Kiderült, hogy a merénylő Cotea, aki állítólag fontos szerepet tölt be a nemzeti parasztpárt cahulmegeyi tagozatában és nyilvánvaló, hogy politikai gyilkosságot akart elkövetni.

Magyarország békét akar

Bethlen miniszterelnök cikke állítólagos megállapodásokról, amelyek Magyarországot semlegessége esetén is hadszintérré teszik

Bécs, augusztus 13.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A Bécsben megjelenő Das Neue Europa című folyóirat Bethlen István gróf magyar miniszterelnöktől Magyarország békét akar címen cikket közöl. A cikk bevezető részében Bethlen fejtegeti Európának a béke megszilárdítására irányuló törekvéseit, majd ismerteti a Népszövetség megalakítására, Locarnóra és a Kellog-paktumra vezető körülményeket. A semlegességi szerződések — mondja Bethlen István — nem veszélyesek a békére, vannak azonban diplomáciai szerződéseken kívül olyan katonai szerződések is,

amelyeket bejelentenek ugyan a Népszövetségnek, de amelyekben egy pont foglaltatik és ez a pont bizonyos rendelkezések keresztülvitelét műszaki szerveknek engedi át. Ezeket a katonai természetű megállapodásokat nem jelentik be a Népszövetségnek, pedig sokkal többet tartalmaznak, mint a szerződések. A magyar közvélemény tudomása szerint állítólag vannak megállapodások, amelyek Magyarország bizonyos pontjain katonai felvonulásokat írnak elő arra az esetre is, ha Magyarország két más

állam konfliktusában semleges maradna. Nem állíthatom, hogy ezek a hírek hitelesek, — mondja Bethlen — hiszen titkos szerződésekről van szó, de minél többet titkolnak egy szerződésen, annál inkább feltehető, hogy rendelkezési támadó jellegűek. Magyarország aláírta a Kellog-paktumot, de biztonsága még mindig kétes, mert a háborúk, amelyek a semlegességi szerződések alapján lehetővé válnak, kivételnek a Kellog-paktum alól. A Kellog-paktum másik hibája az, hogy nincsen békéltető szerve.

Magyarország aláírta a választott bírósági klauzulát, mert be akarta

bizonyítani, hogy komolyan fogta fel a Kellog-paktumot.

Ha a kisántant államai csakugyan elvannak telve attól a vágytól, hogy Magyarországgal való viszonyuk megjavuljon és Magyarország velük választott bírósági szerződést kössön, akkor szüntessék meg azokat a szerződéseket, amelyekről tudomásunk ugyan nincsen — fejezte be cikkét a magyar miniszterelnök, — de amelyekről köztudomású, hogy azok Magyarország ellen irányulnak. Csupán ezen előfeltétel teljesítése biztosíthatja Magyarországot a kisántant államokkal való szerződés megkötésénél jogairól.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08'25, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1929 augusztus 14-én reggel:

Angol font 816¹/₂, 817. — Dollár 167'90, 168'15 — Hollandi for. 67'40
67'50 — Dinár 2'93, 2'97 — Francia frank 6'59, 6'60 — Olasz lira 8'80,
8'81 — Cseh kor. 4'58¹/₂, 4'99 — Német márka 40'13, 40'15 — Osztr.
schilling 23'72, 23'74 — Magy. pengő 29'35, 29'41 — Sv. frank 32'40, 32'42

Terményárak:

Buza 630, sjobuza 615, tengeri 625, árpa 420, zab 430, rozs 430
korpa 320 lei száz kilónkiat. Répa kilója 11 lei.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR, dr.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara.